

**Allocution prononcée le 29 Juin 1955**  
**à l'occasion de la Distribution des Prix**  
**du CoLLège de Garçons de Mascara**

C'est un grand honneur que m'ont fait M. le Recteur et votre distingué Principal, lorsqu'ils m'ont offert la présidence de cette distribution de prix.

Honneur redoutable aussi, puisqu'il m'amène à vous parler après le beau discours que vous venez d'entendre. En un français élégant et pur, M. STALLA nous a conviés à une rapide promenade à travers les siècles révolus et vous a demandé de cultiver et de défendre notre magnifique langue française, langue de la clarté et de la précision, langue du bon sens et de la simplicité - - langue musicale de nos grands poètes.

Il me faut donc, pour tenter de ne point trop déchoir, invoquer, moi aussi, le Messenger des Dieux, MERCURE, qui est à la fois, dieu de l'éloquence, du commerce et... des voleurs. Curieux assemblage à la vérité, qui pourrait être le sujet d'une belle dissertation française! Bien entendu, c'est seulement le Dieu de l'éloquence que j'invoque, aujourd'hui.

Et pourtant, ma profession me procure l'occasion d'entendre de nombreux discours. Et j'avoue que, parfois, je voudrais pouvoir prendre, à la lettre, le conseil que donne VERLAINE, dans son Art Poétique:

*« Prends l'éloquence, et tord-lui le cou »*

Je sais bien que l'éloquence judiciaire est souvent moquée: on lui reproche sa terminologie surannée. Elle est cependant moins hermétique que les exemples que votre professeur vous a cités. Et STENDHAL ne nous confie-t-il point que, chaque matin, pour se mettre en train - pour purifier son style - il lisait quelques pages du Code Civil ?

Je sais bien, aussi, 'que VERLAINE, ce délicieux poète, n'a fait que traduire, par sa boutade, cette pensée de PASCAL:

*« La vraie éloquence se moque de l'éloquence. Il faut se renfermer, le plus qu'il est possible, dans le simple naturel: ne pas faire grand ce qui est petit, ni petit ce qui est grand ».*

Qu'est-ce donc que cette éloquence, si maltraitée par ceux qui en font profession?

Ce n'est pas, comme on le prétend parfois, l'art de bien parler pour ne rien dire... Non! C'est, d'après Littré, l'art, le talent, d'émouvoir et de persuader par le bien dire.

MONTAIGNE, qui nous a laissé quelques centaines de pages - dont beaucoup sont fort éloquentes - a écrit, dans un Essai sur la vanité des paroles:

*« Un rhétoricien du temps passé disait que son métier était: de choses petites, les faire paraître et trouver grandes. C'est un cordonnier qui sait faire de grands souliers à un petit pied... »*

Et il conte cette anecdote, qui devrait être dédiée aux orateurs professionnels :

« *ARCHIDAMUS, roi de Sparte, conversait avec THUCYDIDES, auquel il s'enquérissait qui était plus fort à la lutte, ou PERICLES, ou lui : Celà, fit-il serait malaisé à vérifier: car, quand je l'ai porté par terre en luttant, il persuade ceux qui l'ont vu qu'il n'est pas tombé - et il gagne... »*

Mais laissons là ce propos - car vous avez hâte de recevoir la récompense de vos efforts scolaires et de vous évader vers des vacances insouciantes. Je vous comprends d'autant mieux qu'en cette fin d'année judiciaire, j'aspire, moi aussi, à quelque détente.

Je veux pourtant dire à votre Principal, à vos professeurs, la grande admiration que j'éprouve pour le personnel enseignant.

O certes, quand - il ya bien longtemps - j'étais un élève comme les autres, je n'éprouvais qu'une sympathie très modérée pour mes Maîtres pour « ceux qu'on livre aux enfants », selon l'expression d'un écrivain contemporain.

Mais l'admiration m'est venue lorsque j'ai compris l'immense patience dont ils font preuve pour accomplir, jour après jour, année après année, l'étonnante tâche humaine et sociale qu'ils ont assumée. Avec une rare constance, ils vous enseignent les rudiments de notre langue et de notre culture française.

Pour peu que vous y preniez goût, et que vous ayiez soin, en quittant l'école, de l'entretenir et de la compléter, cette formation intellectuelle vous donnera des chances accrues pour réussir ce que vous entreprendrez. Elle vous permettra aussi de mieux voir, de comprendre plus aisément, d'apprécier, dans toutes les nuances, les beautés de la nature et tout ce qui donne, à la vie, son sens et un charme très réel.

Certes, il ne suffit pas, pour devenir un homme cultivé- ce qu'on appelait naguère un honnête homme - d'apprendre par cœur ce qu'on vous enseigne à l'école.

MONTAIGNE - encore lui - écrivait, à ce propos:

« *Il n'y a rien de tel que d'allécher l'appétit et l'affection: autrement on ne fait que des ânes chargés de livres. On leur donne, à coups de fouet, leur prochette pleine de sciences, laquelle, pour bien faire, il ne faut pas seulement loger chez soi: il la faut épouser... »*

Il faut non seulement apprendre, mais bien comprendre.

Comme le langage, notre culture a évolué, au cours des siècles, pour atteindre sa forme actuelle.

Ceux qui bénéficient d'un long atavisme, s'ils ont quelque intelligence et le sens de la mesure, sauront, sans grandes difficultés, en tirer profit.

Un peuple neuf, de race et de mœurs différentes, devra, pour assimiler la culture française, - pour ne la détourner point de son sens véritable - fournir un plus grand effort d'adaptation, effort assez long, parfois malaisé parce qu'il est contrarié par d'anciennes traditions.

Vous, mes jeunes amis, quel que soit le lieu où le sort vous a fait naître, vous constituerez, demain, l'élite, l'armature sociale de ce pays.

Le long séjour que vous avez fait, côte à côte, sur les bancs de la communale, puis sur ceux du collège, vous aura permis de vous bien connaître et de vous estimer.

Grâce à cette instruction, que vous prodiguez vos Maîtres, grâce à votre volonté de compréhension et d'adaptation, vous saurez trouver, dans une étude honnête du passé, la preuve qu'il est utile - qu'il est indispensable - de vous unir, dans l'avenir, fraternellement, pour un effort commun.

C'est sur cet espoir - sur cette certitude - que je veux m'arrêter, en vous souhaitant à tous, Maîtres et Elèves, les vacances joyeuses et sans souci qui vous sont bien dues.

**Marcel COCAT**  
**Docteur en Droit**  
**Président du Tribunal Civil**

Marcel COCAT  
Docteur en Droit

CONSEIL D'ADMINISTRATION

MM. Le Recteur de l'Académie d'Alger.  
Le Préfet d'Oran.  
LORTHOLARY, Inspecteur d'Académie, Président.  
DISSLER, Sous-Préfet de l'Arrondissement de Mascara.  
MALE, Maire de Mascara, Conseiller Général, Membre de l'Assemblée Algérienne.  
ROCAILLEUX, Principal du Collège.  
FABRY, Econome.  
HADDAM, Surveillant Général.  
Mlle GAYDA, Sous-Intendante.

**MEMBRES DE DROIT**

**MEMBRES NOMMES PAR M. LE GOUVERNEUR GENERAL**

MM. NAHON Jacques, Conseiller Municipal.  
BENCHENANE Benamar, Caïd.  
MARTIN Lucien, Directeur de la Coopérative des Céréales.  
MERCIER Jean, Propriétaire Agriculteur.  
SARFATY René, Industriel.  
BENAMOUR Adolphe, Président de l'Association des Anciens Elèves.  
VAUGIEN Victor, Président de l'Association des Parents d'Elèves.  
Docteur BARDY Marc. Médecin examinateur du Collège de Gairçons.

**MEMBRES ELUS PAR LEURS COLLEGUES**

MM. DRAI Joseph, Adjoint d'enseignement.  
LINWELL Henri, Professeur.  
TAHAR Ahmed, Professeur.  
TERRER Roger, Professeur.  
BOUKHALA Mouffok, Agent.

PERSONNEL DU COLLEGE

Principal: M. ROCAILLEUX Jean, O.I.  
Surveillant Général: M. HADDAM Mokhtar.

Econome: M. FABRY Roger O.A.  
Sous-Intendante: Mlle GAYDA Paulette.

Secrétaire: M. SEGARRA Fernand.

**ADMINISTRATION**

**SERVICES ECONOMIQUES**

**ECRITURES ADMINISTRATIVES**

**ENSEIGNEMENT**

**SCIENCES**

Mlle GEMINI Lucie, O.A., Professeur de Mathématiques (Sc. Exp., Philo, 1<sup>re</sup> B, 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> M1.)  
M. BOUYAKOUB Boumédine, Professeur, Sciences Physiques (Sc. Exp., Philo, 1<sup>re</sup> M, 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> M1).  
M. COLIN André, O.A., Chargé d'Enseignement, Mathématiques (3<sup>me</sup> B, 4<sup>me</sup> B, 4<sup>me</sup> M, 5<sup>me</sup> C, 5<sup>me</sup> M1, 6<sup>me</sup> C, 6<sup>me</sup> M1.)  
M. SARFATI Paul, Adjoint d'Enseignement de Mathématiques (2<sup>me</sup>, 2<sup>me</sup> M2, 3<sup>me</sup> M., 5<sup>me</sup> M2).  
Mme STALLA Daria, Professeur de Sciences Naturelles (Sc. Ex., Philo, 3<sup>me</sup>B, 3<sup>me</sup> M., 4<sup>me</sup> B, 4<sup>me</sup> M, 5<sup>me</sup> C, 5<sup>me</sup>M1).  
Mme BERGE Jenny, Adjointe d'Enseignement, Sciences Naturelles (2<sup>me</sup> B, 2<sup>me</sup> M2, 5<sup>me</sup> M2, 6<sup>me</sup> C, 6<sup>me</sup> M1. 6<sup>me</sup> M2.

**LETTRES**

M. PACCIANUS André, O.A. Professeur de Philosophie (Sc. Ex., Philo -  
Instruction civique: 3<sup>me</sup> B, 3<sup>me</sup> M, 4<sup>me</sup> M, 5<sup>me</sup> M1. 5<sup>me</sup> M2, 6<sup>me</sup> C).

Mme BRAZELI Madeleine, Professeur de lettres-latin (Lettres: 4me B, 5me C

.. Instruction civique: 4me B, 5me C, 6me MI, 6me M2).

M. BENAMOUR Adolphe, Professeur de C.C., lettres-grammaire (lettres 5me MI, 5me M2, 6me MI - Dessin: 2me B, 2me MI, 2me M2).

M. SEGUIN Henri, Professeur de lettres-latin (1re B, 2me B, 2me MI, 4me M).

M. STALLA Marcel, Professeur de lettres-latin (Sc. Ex. - Philo, Ire M, 2me M2, 6me C)

M. ECK Georges, Adjoint d'Enseignement de lettres-latin (3me B, 3me M, 6me M2).

M. ARIBAUD Maxime, Professeur d'Histoire (Sc. Ex. - Philo, Ire B, 2me B, 3me M, 4me M).

M. DE. FONDAUMIERE Gérard, Maître auxiliaire d'Histoire (1re M, 2me MI, 3me B, 4me B, 5me M2, 6me C).

M. FROMAGE Michel, Adjoint d'Enseignement d'Histoire (2me M2, 5me C, 5me MI, 6me MI, 6me M2).

M. TAHAR Ahmed, O.A., Professeur d'Arabe (Sc. Ex. - Philo, Ire BM, 2me BM, 3me BM).

M. GARMALA Abdelkader, O.A., Adjoint d'Enseignement d'Arabe (3me BM, 4me BM, 5me CM, 6me CM).

M. LINWELL Henri. Professeur d'Anglais (Sc. Ex - Philo, 1re B, 2me B, 3me B, 4me M, 5me C).

M. DRAI Joseph, Adjoint d'Enseignement d'Anglais (1re M, 3me M, 4me B, 4me BM, 6me CM)..

M. MAS Rudolph, Adjoint d'Enseignement d'Anglais (2me M, 5me M)

M. TERRER Roger, Professeur d'Espagnol (Sc. Ex - Philo, 1'e BM, 2me BM, 3me BM, 4me BM)

M. SCHLEGEL Camille, Adjoint d'Enseignement d'Allemand (6me CM, 4me BM).

#### **EDUCATION PHYSIQUE ET SPORTS**

M. CHOUZENOUX Georges, O.A., Maître d'Education Physique (Sc. Ex.

Philo, 1'e B, Ire M, 2me B, 2me M, 3me B, 3me M).

M. MILIANI Mohamed, Maître auxiliaire d'E.P. et S. (4me B, 4me M, 5me C, 5me MI, 5me M2, 6me C, 6me MI, 6me M2).

#### **DESSIN**

Mlle COSTEPLANE Monique, maîtresse auxiliaire de dessin (3me B, 3me M, 4me B, 4me M, 5me C, 5me MI, 5me M2, 6me C 6me MI, 6meM2,)

#### **EDUCATION MUSICALE**

Mme GASNIER Renée, O.A., maîtresse auxiliaire de chant (toutes les classes du 1er Cycle.

#### **MEDECIN EXAMINATEUR**

Docteur Marc BARDY.

#### **ASSISTANCE MEDICO-SCOLAIRE**

Mlle BRICE.

#### **PROFESSEUR DELEGUE DU B.U.S.**

M. BENAMOUR Adolphe.

#### **SECTION PERMANENTE DU CONSEIL INTERIEUR**

M. ROCAILLEUX Jean, Principal.

M. FABRY Roger, Econome.

M. HADDAM Moktar, Surveillant Général.

M. DRAI Joseph, Adjoint d'Enseignement.

M. LINWELL Henri, Professeur.

M. TAHAR Ahmed, Professeur    TERRER Roger, Professeur.

**ASSOCIATION DES PARENTS D'ELEVES  
MEMBRES D'HONNEUR**

Présidents d'Honneur :

M. DISSLER, Sous-Préfet de Mascara.  
M. MALE Fernand, Maire de Mascara.  
M. le Colonel Commandant la Subdivision.  
M. PRALON, Inspecteur Primaire.

Vice-Présidents d'Honneur:

M. NAKAM Albert, Propriétaire.  
M. CHEKKAL Ali, Ancien 1<sup>e</sup> Vice-Président de l'Assemblée Algérienne. M. MARF AING.  
Mme BRUNET.  
M. MARTIN Lucien.

**MEMBRES ACTIFS**

Président: M<sup>e</sup> VAUGIEN, Avocat.

Vice-Présidents: Mme NAHON Jacques.

M<sup>e</sup> VIRAZELS, Avoué.

Secrétaire: M. BENICHOU Maurice.

Secrétaire-Adjoint: M. BENAMOUR Adolphe.

Trésorier: M. REUILLON Charles.

Trésorier-Adjoint : M. ALBET Marcel.

Assesseurs: M. GARMALA Abdelkader.

Me GHOUADNI Ahmed, Huissier.

M. LAGEOT Pierre.

M. REYNET.

Mme ZMIRO Jules.

**ANCIENS ELEVES DE L'E.P.S. ET DU COLLEGE DE GARÇONS  
DE MASCARA MORTS POUR LA FRANCE (1939-1952)**

ANDRE Richard  
AND RES Sylvestre  
BALLESTER Georges  
BELTRA Pascal  
BENILLOUZ  
BLAVY René  
BONNIER Henri  
BUCCO Emile  
BULLONES François  
CHERIEF Benyhia  
DELPRADO Antoine  
FREMY Gérard  
MALE Marcel

MAUREL René  
MOHA David  
MOUFFOKI Mohamed  
NAVARRO Louis  
Lucien PASTOR François  
RIMET Renaud  
SANS Etienne.  
SARFATI André  
SMADJA Lucien  
TORDJMAN Maurice  
TROLARD Paul  
ZMIRO Armand

**ASSOCIATION DES ANCIENS ELEVES DE L'E.P.S.  
ET DU COLLEGE DE GARÇONS DE MASCARA**

**MEMBRES D'HONNEUR**

M. le Sous-Préfet de Mascara.

M. le Maire de Mascara.

M. l'Inspecteur d'Académie d'Oran.

M. l'Inspecteur Primaire de Mascara.

M. l'Administrateur de la Commune Mixte.

MM. les Elus de l'Arrondissement de Mascara.

M. BERTHIN, ancien Directeur de l'E.P.S.

M. CONDERY, ancien Principal du Collège.

## MEMBRES ACTIFS

Le Principal: M. ROCAILLEUX Jean

Président: M. BENAMOUR Adolphe.

Vice-Président: M. JUSTAMENTE André.

Secrétaire Général: M. PASCUAL Fernand.

Secrétaire Adjoint: M. BOUCIF Ahmed.

Trésorier Général: M. SARFATI Charles.

Trésorier-Adjoint: M. SERRANO Frédéric.

Bibliothécaire: Me KANDIL.

Assesseurs: MM. ENTHOVEN Bernard, HERNANDEZ Joseph, MILIANI

Abdelhalim, RONCA Charles, ROUAS Alexandre



# EXAMENS & CONCOURS

SESSION D'OCTOBRE 1954

**Sciences Expérimentales.** - Admises définitivement: Hidalgo Joséphine, Tolila Maryse.

**Philosophie Lettres.** - Admis définitivement: Abou Huguette, Abouab Simone, Alonzo Alice, Bouabsa Kheïra, Antibi Juliette, Chareix Madeleine, Camplo Marie Joseph, Darcos Michèle, Enthoven Michèle, Levérone René, Merali Lucienne, Nahon Albert, Ouazana Michel Pastor Marcelle.

**Première Partie B.** - Admis définitivement: Reynet Christiane, Tobailem Maurice, Tordjman Simone.

**Première Partie Moderne** Admis définitivement: Goudjil Abdelkrim, Lequin Guy, Mas Gaston, Prat René, Sionneau Guy, Soler Raymond.

**B. E. P. C.** - Admis définitivement: Bendida Ghouadni, Ouldkablia Nourredine, Pérez Gérard.

**Ecoles Normales.** - Admis définitivement (4e année): Barbier Nicole, Levérone René.



## SESSION DE JUIN 1955

**C. E. P. E.** - Admis définitivement: Barthet Georges, Blanca Yvon, Benallal Michel, Berros Jean-Claude, Boulanouar Abdelkader, Bouziane Mohamed, Buchenet Robert, Cano Sauveur, Charef Khoudja Bouabdellah, Escriba Vincent, Garcia François, Gea Daniel, Geolle Gérard, Gill René, Hassenforder Paul, Jaulent Edgard, Mouchnino Paul, Ney Robert, Seghier Larbi, Sierra Pierre.

**B.E.P.C.** - Admis définitivement: Amar Maurice, Bukovin ski Jean-Pierre, Cherik Saïd, Cohen Alain, Comard Pierre, Djellali Mohamed, Draï Gaston, Faure Luc, Ganancia Daniel, Garcia Roger, Garçon Jacques, Kemmoun Pierre, Khitri Mohamed, Laffont Claude, Laffont Yves, Mansana Michel, Meghraoui Mohamed, Mekkioui Nourredine, Miliani Menouar, Ouddane Ahmed, Tabeti Larbi, Velle Georges.

Admissibles: Benhamou Martial, Borja Joseph. Vicédo André.

**BACCALAUREAT** (2e Partie), Philosophie Lettres. - Admis définitivement: Azérad Robert (B), Bakti Ahmed, Bensadoun Hippolyte, Chokroun Elie Guy, Dayan Jean-Jacques. Garson Charles, Moulasseroun Mohamed (AB), Rahal Abdou.

1re Partie. **Série Classique B.** - Admis définitivement: Albet Pierre, Mlle Bayard Nicole, Fabre Georges, Hassan Albert, Mlle Radicich Michèle (AB), Schouraki Raoul, Tahar Mohamed.

**Série Classique C.** - Admise définitivement: Mlle Zmiro Lucienne (B).

Série Moderne. - Adane Tahar, Behloul Mohamed, Larbi Benouis, Blanca François, Hadj Djelloul Mohamed, Oukil Adda (AB), Roux Paul.

## ELOGES

### ELEVES QUI ONT MERITE LES ELOGES DE L'ASSEMBLEE DES PROFESSEURS POUR LEUR CONDUITE, LEUR TRAVAIL ET LEUR SUCCES PENDANT L'ANNEE SCOLAIRE

#### Premier trimestre

Philosophie: AZERAD Robert.

Première B : BENSOUSSAN Gilbert, Mlle RADICICH Michèle, Mlle ZMIRO Lucienne,  
Mlle BAYARD Nicole.

Première Moderne: Néant.

Deuxième B : BARGE Francis, Mlle POBEDA Simone, TAHAR Djamel.

Deuxième M1 : BOUYAKOUB Abderhim.

Troisième B : GANANCIA Daniel.

Troisième M : JAN Alexandre, MEKKIOUI Nourredine.

Quatrième B : BENALAL Michel, BRAU Jean-Claude, VIRAZELS Alain.

Quatrième M : LAGEOT Jean-Pierre.

Cinquième Classique: LAMARA Tedj, MEYER Jean-Paul, VAUGIEN Jean-Victor.

Cinquième M2 : BLANCA Yvon, CAYUELA Norbert, EGEA Perre, MARTIN Serge.

Sixième Classique: BAUCHAT Alain, BENDOUKHA Tahar, BENMESSABIH Abdelkader, DAYAN Yves, TERRER Jean-Louis, SENOUCI Bachir.

Sixième M1 : BENSOUSSAN Jacques, DYAN Jacques, GUIRADO Guy,

Sixième M2 : AKACEM Bourras Kada, KARMANN Jean-Pierre, PRAT Jean-Paul.

#### Deuxième trimestre

Philosophie: AZERAD Robert, DAYAN Jean-Jacques, GARSON Charles, MOULASSERDOUN Mohamed.

Première B : Mlle RADICICH Michèle, Mlle ZMIRO Lucienne.

Première M : OUKIL Adda.

Deuxième B : BARGE Francis, Mlle MAIRE Nadine, TAHAR Djamel, Mlle POBEDA Simone.

Deuxième M1 : BOUYAKOUB Abdelhim, KHELAFI Ramdane, MAGHROUS Mostefa.

Deuxième M2 : ABE CASSIS Elie, CHAALA Hamza, CHOKROUN Albert.

Troisième B : GANANCIA Daniel.

Troisième M : JAN Alexandre, MEKKIOUI Nourredine, YAHIAOUI Mahmoud.

Quatrième B : BENALAL Michel, BRAU Jean-Claude, SOYER Jean-Henri, VIRAZELS Alain.

Quatrième M : LAGEOT Jean-Pierre.

Cinquième Classique: BOUCHTATA Ahmed, LAMARA Tedj, VAUGIEN Jean-Victor.

Cinquième M1 : BEN HOUNA Rachid, GHELLAL Ahmed, PEREZ David.

Cinquième M2 : BARGE Jean-Paul, BESSOUF Baghdadi, BLANCA Yvon, MARTIN Serge.

Sixième Classique: BAUCHAT Alain, BENMESSABIH Abdelkader, DAYAN Yves,  
SENOUCI Bachir..

Sixième M1 : BETTAN Pierre, DYAN Jacques, GUIRADO Guy.

Sixième M2 : BERGE Bernard, PRAT Jean-Paul.

#### Troisième trimestre

Philosophie: AZERAD Robert.

Première B : Mlle RADICICH Michèle, Mlle ZMIRO Lucienne.

Première M : OUKIL Adda.

Deuxième B : BARGE Francis, Mlle POBEDA Simone, TAHAR Djamel.

Deuxième M2 : ABECASSIS Elie.

Troisième M : JAN Alexandre, MEKKIOUI Nourredine.

Quatrième B : BENALAL Michel, BRAU JEAN-Claude, SOYER Jean-Henri, VIRAZELS Alain.  
Quatrième M : LAGEOT Jean-Pierre.  
Cinquième Classique: BOUCHETATA Ahmed, LAMARA Tedj, VAUGIEN Jean-Victor.  
Cinquième M1 : GHELLAL Ahmed.  
Cinquième M2 : BARGE Jean-Paul, BESSOUF Baghdadi, BLANCA Yvon, MARTIN Serge.  
Sixième Classique: BAUCHAT Alain, BENDOUKHA Tahar, BENMESSABIH  
Abdelkader, LECHAR Abdelkader, SENOUCI Bachir.  
Sixième M1 : GUIRADO Guy.  
Sixième M2 : BERGE Bernard, PRAT Jean-Paul.

**PRIX SPECIAUX**  
**PRIX DE LA MEILLEURE MOYENNE DE LA CLASSE**  
offerts par l'Association des Anciens Elèves

**Philosophie:** AZERAD Robert  
**Première Classique:** Mlle ZMIRO Lucienne  
**Première Moderne:** OUKIL Adda  
**Deuxième Classique:** Mlle POBEDA Simone  
**Deuxième Moderne II :** ABECASSIS Elie  
**Troisième Classique :** GANANCIA Daniel  
**Troisième Moderne :** MEKKIOUI Nourreddine  
**Quatrième Classique:** BENALAL Michel  
**Quatrième Moderne:** LAGEOT Jean-Pierre  
**Cinquième Classique:** LAMARA Tedj  
**Cinquième Moderne I :** GHELLAL Ahmed  
**Cinquième Moderne II :** BESSOUF Baghdadi  
**Sixième Classique:** BENMESSABIH Abdelkader  
**Sixième Moderne I :** GUIRADO Guy  
**Sixième Moderne II :** PRAT Jean-Paul

**PRIX DE LA MEILLEURE MOYENNE DU COLLEGE**  
offert par l'Etablissement

GUIRADO Guy (6me M I)

**PRIX OFFERT PAR L'ETABLISSEMENT**  
à l'Elève qui a obtenu la meilleure note au Certificat d'Etudes PrimaIRES

BENALHAL Michel

**PRIX OFFERT EN SOUVENIR DU PEINTRE RENE DECRION**  
à l'Elève de Seconde qui s'est le plus distingué dans l'étude du dessin

LOPEZ Michel (2me M. 1).

**PRIX DE LANGUE ARABE**

ERRAHMAN Ahmed (1<sup>e</sup> M.) - GARMIALA Mostefa (3me M.).

**PRIX OFFERT PAR LE COLLEGE DE GARÇONS**  
à l'Elève qui s'est particulièrement distingué à l'INTERNAT  
par sa conduite, son travail et sa bonne camaraderie

OUKIL Adda (1re Moderne)

**PRIX OFFERTS PAR LE COMMANDANT DE L'AIR EN ALGERIE**  
aux Elèves qui se sont le plus distingués en Français, en Mathématiques  
ou en Education Physique

BENSOUSSAN Gilbert (1<sup>e</sup> B.) - TOUBOUL (1,e B)  
ADANE Tahar (1,e M.) - ROUX Paul (1,e M.) ZMIRO Pierre (1,e M.)

**PRIX OFFERT PAR LE GROUPEMENT REGIONAL DU S.E.P.R.**

REUILLON Christian (Philosophie)

**PRIX OFFERT PAR LE « CINE.CLUB DE MASCARA »**  
à l'Elève qui a manifesté le plus de goût et la culture la plus étendue

AZERAD Robert (Classe de Philosophie)

**PRIX offerts par l'Union Laïque aux élèves de 1re qui ont le mieux travaillé  
en Histoire et Géographie:**

ZMIRO Lucienne (1re B), CONESSA Alfred (1re M)

CLASSE DE SCIENCES EXPERIMENTALE PRIX

D'EXCELLENCE: réservé

PRIX DES FELICITATIONS: réservé

PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR: réservé

Dissertation philosophique	Mathématiques
Prix: Réservé	1er prix; Ayad Mohamed. 1er accessit Mas Gaston.
Physique-Chimie	Sciences Naturelles
Prix; Réservé	Prix; Réservé.

CLASSE DE PILOSOPHIE PRIX

D'EXCELLENCE

AZERAD. Robert.

PRIX DES FELICITATIONS

AZERAD Robert.

PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR

AZERAD Robert - DAYAN Jean-Jacques

Dissertation philosophique Prix;	Physique-Chimie
Azerad Robert.	1er prix: Ould Kablia Dahou
Mathématiques	2me prix: Moulasserddoun Mohammed.
1er prix; Bensadoun Hippolyte	1er accessit; Azerad Robert.
2me prix Dayan Jean-Jacques	2me accessit; Bensadoun Hippolyte
1er accessit; Azerad Robert	Sciences Naturelles
2me accessit; Choukroun Guy.	1er prix; Azerad. Robert
	2me prix; Moulasserddoun Mohammed
	1er accessit; Bakhti Ahmed

CLASSE DE PHILOSOPHIE - SCIENCES EXPERIMENTALES

Histoire	1er accessit; Dayan Jean-Jacques
1er prix; Azerad Robert	2me accessit; Reuillon Christian
2me prix; Dayan Jean-Jacques	Arabe littéral
1er accessit; Garson Charles	1er prix: Bakhti
2me accessit; Kadi Abdellatif	Ahmed
Géographie	1er accessit: Ould Kablia Daho
1er prix: Azérad Robert	Education Physique et. Sportive
2me Moulasserddoun Mohammed	1er prix: Ould Kablia.Dahou
1er accessit Garson Charles	2me prix: Sanchez Hubert
2me accessit: Dayan Jean-Jacques	1er accessit Azérad Robert
3me accessit; Kadi Abdellatif.	2me accessit: Colin André
Anglais	3me accessit: Siouneau Guy
1er prix; Azerad Robert	Mention d'accessit; Dayan Jean-Jacques
2me prix; Bensadoun Hippolyte	

CLASSE DE PREMIERE CLASSIQUE « B »

PRIX D'EXCELLENCE

Mlle ZMIRO Lucienne

PRIX DES FELICITATIONS

Mlle ZMIRO Lucienne - Mlle RADICICH Michèle

PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR

Mlle BAYARD Nicole - BENSOUSSAN Gilbert-Mlle RADICICH Michèle - Mlle ZMIRO Lucienne

Dissertation française	1er accessit: Bayard Nicole
prix: Réservé	2me accessit; Aboudaram Paule.
Mention de prix: Zmiro Lucienne	Mathématiques
Version Latine	1er prix: Bensussan Gilbert
1er prix: Zmiro Lucienne	2me prix: Karsenty Jean
2me prix: Fabre Georges	1er accessit: Roussoulière Rose-Marie
1er accessit: Radicich Michèle	2me accessit: Radicich Michèle
Thème Latin	Physique
1er prix: Zmiro Lucienne	1er prix; Bensoussan Gilbert
2me prix; Radicich Michèle	2me prix: Radicich Michèle
Histoire	1er accessit: Bayard Nicole
1er prix: Zmiro Lucienne	2me accessit: Mesnil Gabrielle
2me prix: Radicich Michèle	3me accessit: Roussoulière Rose-Marie
1er accessit: Cohen Henri	4me accessit: Cohen Henri
2me accessit; Bensoussan Gilbert	Récitations latine et française
3me accessit: Hassan Albert	1er prix; Zmiro Lucienne
4me accessit: Aboudaram Paule	2me prix: Radicich Michèle
Mention d'accessit; Bayard Nicole	1er accessit: Cohen Henri
Géographie	2me accessit: Hassan Albert
1er prix; Radicich Michèle	3me accessit: Kandil Maïka
2me prix: Bayard Nicole	4me accessit: Fabre Georges
Mention de prix: Zmiro Lucienne	Education Physique et Sportive
Anglais 1er	1er prix: Touboul Georges
prix: Zmiro Lucienne 2me prix;	2me prix: Bensoussan Gilbert
Radicich Michèle	1er accessit: Barbier Jean-Pierre
	2me accessit; Espinoza Francis

CLASSE DE PREMIERE MODERNE PRIX

D'EXCELLENCE

OUKIL Adda

PRIX DES FELICITATIONS: réservé

PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR  
ADANE Tahar - OUKIL Adda

Dissertation française 1er	Géographie
prix; Oukil Adda	1er prix; Blanca François
Histoire	2me prix: Collin Jean-Paul
1er prix: Oukil Adda	1er accessit: Conessa Alfred
2me prix: Conessa Alfred	2me « : Oukil Adda
	3me « : Zmiro Pierre
	4me « : Garcia Robert

Anglais  
1er prix: Adane Tahar

Mathématiques  
1er prix: Adane Tahar  
2me prix: Pouchot-Lermans Pierre  
1er accessit: Zmiro Lucienne  
2me « : Oukil Adda  
3me « : Zmiro Pierre  
4me « : Mahi Ahmed

Physique  
1er prix: Oukil Adda  
2me prix: Roux Paul  
1er accessit: Bellet Louis  
2me c : Zmiro Pierre  
3me « : Blanca François  
4me « : Mahi Ahmed  
5me « : Pouchot-Lermans Pierre

6me c : Campora Claude  
7e c : Amsellem Claude  
8me c : Benouiss Mohammed

Récitation Française  
1er prix: Oukil Adda  
2me prix: Tobeilem Jacques

Education Physique et Sportive  
1er prix: Zmiro Pierre  
2me prix: Roux Paul  
1er accessit: Collin J.-Paul  
2me c : Benadda Mahieddine  
3me c : Bellet Louis  
4me c : Rodriguez Guy  
5me c : Fantelli Yves  
6me c : Reuillon Jean  
7me c : Bouquin Marc  
Mention d'accessit: Castro Marcel

CLASSE 5 DE PREMIERE MODERNE ET CLASSIQUE

Arabe littéral (langue I)  
1er prix: Tahar Mohammed  
2me prix: Errahmane Ahmed  
1er accessit: Benali Amal'  
2me c : Kandil Malika  
3me " : Hadj Djelloul Mohamed

Arabe dialectal (langue II)  
1er prix: Mahi Ahmed  
2me prix: Tahar Mohammed  
1er accessit: Benali Amal'  
2me « : Errahmane Ahmed  
3me c : Rad Djelloul Mohammed

4me « : Kecir Ahmed  
5me « : Kandil Malika  
5me « : Medeghri Omar  
7me c : Moumen Ahmed  
Espagnol  
1er prix: Mlle Bayard Nicole  
2me prix: Cruz François  
1er accessit: Mlle Radicich Michèle  
2me « : Hassan Albert  
3me « : Schouraki Raoul  
4me " : Mlle Aboudaram Paule

CLASSE DE DEUXIEME CLASSIQUE « B »

PRIX D'EXCELLENCE  
Mlle POBEDA Simone  
PRIX DES FELICITATIONS  
BARGE Francis - Mlle POBEDA Simone - TAHAR Djamel  
PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR  
BARGE Francis - Mlle GANANCIA Marie-Claire  
LOPEZ Claude - Mlle POBEDA Simone - TAHAR Djamel

Dissertation Française  
prix: Réserve.

Version Latine  
1er prix: Tahar Djamel  
2me prix: Pobéda Simone.  
1er accessit: Bargé Francis.

Thème Latin  
1er prix: Tahar Djamel  
2me prix: Bargé Francis  
Mention de prix: Pobéda Simone

Histoire  
1er prix: Bargé Francis  
2me prix: Mlle Pobéda Simone

Géographie  
prix: Réserve  
1er prix: Maire Nadine  
2me prix: Pobéda Simone  
1er accessit: Ramirez Robert  
2me « : Bargé Francis  
3me « : Ganancia Marie-Claire

Anglais  
1er prix: Pobéda Simone  
2me prix: Bargé Francis  
1er accessit: Lopez Claude  
2me « : Sauvage Claude  
3me « : Roques Geneviève  
Mathématiques  
1me prix: Ramirez Robert

2me prix: Kemmoun Pierre  
1er accessit: Ganancia Marie-Claire.  
Sciences physiques

1er prix: Bargé Francis  
2me prix: Ramirez Robert  
1er accessit: Cohen Jacques  
1er « : Lopez Claude  
3me « : Mlle Maire Nadine  
4me « : Julia Georges

Récitations latine et française  
1prix : Mlle Pobéda Simone  
2me prix: Bargé Francis  
1er accessit: Lopez Claude  
2me « : Cohen Jacques  
3me « : Mlle Ganancia Marie-Claire  
4me « : Tahar Djamel

Dessin  
1er prix: Rubira Joseph  
2me prix: Benazera Jean-Claude  
1er accessit: Sauvage Claude  
2me « : Darcos Pierre

Education physique et sportive  
1er prix Bargé Francis  
2me prix: 'Sauvage Claude  
1er accessit: Ramirez Robert  
2me « : Enthoven Robert

CLASSE DE DEUXIEME MODERNE » 1 »

PRIX D'EXCELLENCE: réservé  
PRIX DES FELICITATIONS: réservé  
PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR: réservé

Dissertation Française  
1er prix: Couturier Alain

Histoire  
1er prix: Hammou Benkhelifa  
2me prix: Lapez Gilbert

Géographie  
Mathématiques 1  
er prix: Benguigui Armand  
2me prix: Sadek Abd-el-kader  
1er accessit: Boumaza Bouziane  
2me « : Maghrous Mostefa  
3me « : Dufis Yves  
4me « : Tahar Djamel  
5me « : Bouyakoub Abderhim  
Mention de Prix: Mlle Pobéda Simone

Sciences physiques  
1er prix: Bouyakoub A bderhim  
2me prix: Tahar Djamel  
1er accessit: M".ghrOUs Mostefa  
2me « : Boumaza Bouziane  
3me c : Touboul Jean-Jacques  
3me « : Mahmoudi Mohammed  
5me « : Benguigui Armand  
6me « : Lopez Gilbert  
Mention de Prix : Mie Pobéda Simone

Récitation Française  
1er prix: Petreau J.-Claude  
2me prix: Kobibi Ahmed  
1er accessit: Lopez Gilbert  
2me « : Khelafi Ramdame  
3me « : Hammou Benkhelifa  
4me « : Guettar Menouar  
5me « : Si Abdelhadi Amal'  
6me « : Jullié Robert

DESSIN  
1er prix: Lopez Gilbert  
2me prix: Pérez Claude  
1er accessit: Blanchard Denis  
2me « : Costa Georges  
Education physique et sportive  
1er prix: Costa Georges

2 prix: Pérez Gérard  
1er accessit: Velle Georges  
2me : Eginard Pierre  
3me - : Blanchard Denis  
4me : Boumaza  
Bouziane  
5me « : Maghrous  
Mostefa

CLASSE DE DEUXIEME MODERNE « II »

PRIX D'EXCELLENCE: réservé

PRIX DES FELICITATIONS: réservé

PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR

ABE CASSIS Elie - CHOKROUN Albert - IBGHEI David

Dissertation Française

prix: Réservé

Histoire

1er prix: Tordjman Gérard

2me prix: Baghdadi Mohamed

1er accessit: Chokroun Albert

2me « : Abécassis Elie

3me « : Ibghei David,

4me « : Benamou Daniel .

5me . : BoudJenak NdJadl

Géographie

1er prix: Tordjmann Gérard

2me prix: Chokroun Albert

1er accessit: Draï Roger

2me . : Benarous Gérard

3me « : Nahon Miche.l

4me « : Vicedo Andre.

5me . : AbecaSSIS Elle

Mention d'accessit : Bukovinski J. Pierre

Mention d'accessit: Ibghei David

Mathématiques

1 er prix: Roudler Rene

2me prix : Nahon Michel .

1er accessit : Abecassis Elle.

2 « : BoudJenah. NdJadi

3me . : Cohen Alam

Sciences Physiques

1 er prix: Abécassis Elie

2me prix: Boudjnah . N.djadi

CLASSE DE DEUXIEME MODERNE « 1 » ET «II» ET CLASSIQUE

Anglais

1er prix: Chokroun Abert

CLASSE DE DEUXIEME MODERNE « 1 » ET «II »

Arabe littéral (langue 1)

1er prix: Tahar Jamâl

2. m prix: Tabeti Larbi

1er accessit: Maghrous Mostefa

2me ■ : Ziane otmane

3me ■ : Abécassis Elie

3me ■ : Mahmoudi Mohammed

Arabe dialectal (langue II)

1er prix: Baghdadi Mohamed

2me prix: Bouyakoub Abderhim

1er accessit: Chaala Hamza

1er ex aequo: Hammou Benkhelifa

1er. : Maghrous Mostefa

1er. : Ziane otmane

5.oe accessit: Tabti Larbi

6me . : Mahmoudi Mohamed

7me « : Benmagnhia Rachid

8me: Kadi Hanifi Djamel

Espagnol

1er prix: Rubira Joseph

2me prix: Lopez Gilbert

CLASSE DE TROISIEME CLASSIQUE « B »

PRIX D'EXCELLENCE: réservé

PRIX DES FELICITATIONS: réservé

PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR

GANANCIA Daniel

Rédaction

prix: Réservé

Orthographe

1er prix: Ganancia Daniel

2me prix: Amar Maurice

1er accessit: Tobelem Paul

2me ■ : Kadi Bélaïd

3me « : Garson Jacques

4me « : Riquelme Yves

Version Latine

1er prix: Ganancia Daniel

2me prix: Amar Maurice

1er accessit: Faure Luc

2me « : Bénichou Louis

3me « : Garson. Jacques

4me « : Guerder J. Philippe

Thème Latin

1er prix: Ganancia Daniel.

2me prix: Faure Luc

Histoire

prix: Guerder Jean Philippe

Géographie

1er prix: Coma rd Pierre

2me prix: Faure Luc

1er accessit: Guerder J. Philippe

2me « : Ganancia Daniel

Mention de prix: Defosse Jean Noë

Anglais

1er prix: Ganancia Daniel

2me prix: Comard Jean

Mathématiques

1er prix: Ganancia Daniel

2me prix: Faure Luc

Sciences Naturelles

2me prix: Faure Luc

1er prix: Bénichou Jean-Pierre

1er accessit: Pinto Gérard

Mention d'accessit: Defosse Jean Noë

Récitation

1er prix: Verras Jean-Claude

2me prix: Amar Maurice

1er accessit: Comard Pierre

2me « : Faure Luc

3me « : Defosse Jean-Noël

4me « : Comard Jean

Dessin

prix: Paccianus André

Education musicale

1er prix: Garson Jacques

2me « : Bénichou Louis,

1er accessit: Guerder J. Philippe

2me « : Amar Maurice

3me « : Barbier Dubert

4me « : Ganancia Daniel

Education physique et sportive 1er prix:

Kadi Belaïd

2me prix: Bénichou Louis

1er accessit: Paccianus André

2me « : Bénichou Jean-Pierre

Mention d'accessit: Garson Jacques

CLASSE DE TROISIEME MODERNE

PRIX D'EXCELLENCE

JAN Alexandre - MEKKIOUI Nourreddine

PRIX DES FELICITATIONS

JAN Alexandre - MEKKIOUI Nourreddine

PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR

JAN Alexandre - KHITRI Mohamed - MEKKIOUI Nourreddine

MOREAU Charles - YAHIAOUI Mahmoud

Rédaction

1er prix: JAN Alexandre

2me prix: Moreau Charles

1er accessit: Mekkioui Nourreddine

Orthographe

1er prix: Mekkioui Nourreddine

2me prix: Dray Guy

1er accessit: Khitri Mohamed

» Riquelme Serge

3me» Jan Alexandre

4me»

Benhamou Martial

5me»

Bru Georges

6me»

Yahiaoui Mahmoud

Histoire

1er prix: Djillali Mohamed

2me prix: Jan Alexandre

1er accessit: Mekkioui Nourreddine

2me» Laffont Yves

Géographie  
1,er prix: Mekkioui Nourreddine  
2me prix: Jan Alexandre  
1er accessit: Laffont Yves  
2me \_ Weber Eugène

Anglais  
1er prix: Jan Alexandre  
2me prix: Benamou Martial  
1er accessit: Gil Paul

Mathématiques  
1er prix: Jan Alexandre  
2me prix: Mekkioui Nourreddine  
1er accessit: Bayona Jean-Pierre  
2me. Ouddane Ahmed

Sciences Naturelles  
1er prix: Mekkioui Nourreddine  
2me prix: Jan Alexandre  
1er accessit: Yahiaoui Mohammed  
2me» Djillali Mohamed  
3me» Navarro Gilbert

Récitation  
1er prix: Jan Alexandre  
2me prix: Moreau Charles  
1er accessit: Mekkioui Nourreddine  
2me. Knapp Gérard  
3me. Djillali Mohamed  
4me. Khitri Mohamed  
Laffont Yves  
6me. Bru Georges  
7me.. Benarouch Marcel

Arabe (Langue 1)  
1er prix: Garmala Mostefa  
2me prix: Yahiaoui Mahmoud  
1er accessit: Meghraoui Mohammed  
2me" Mekkioui Nourreddine  
3me" Djillali Mohammed  
4me" Ouddane Ahmed

Arabe Dialectal (Langue II)  
1er prix: Mekkioui Nourreddine  
2me prix: Kadi Ahmed  
1er accessit: Yahiaoui Mahmoud

8me. Miliani Menouar

Dessin  
1er prix: Navarro Gilbert  
2me prix: Riquelme Serge  
1er accessit: Moreau Charles  
2me. Knap Gérard  
3me. Hernandez Raymond  
4me. Benamou Martial  
5me. Garrigo Yves

Education Musicale  
1er prix: Knap Gérard  
2me prix: Jan Alexandre  
1er accessit: Laffont Yves  
2me" Navarro Gilbert  
3me" Benarouche Marcel  
4me" Benamou Martial  
5me. Charpentier. Gérard  
6me. Lloubérés Robert  
Mention d'accessit. : Pujalté Yvon

Education Physique et Sportive  
1er prix: Navarro Gilbert  
2me prix: Hernandez Raymond  
Mention de prix: Garrigo Yves  
1er accessit: Laffont Yves  
2me" Charpentier Gérard  
3me. Tavéra Jean-Jacques  
4me. Weber Eugène  
5me. Cohen Robert  
6me. Ober Hilaire  
Ouddane Ahmed  
Ment. d'accessit: Dray Guy

2me. Djillali Mohamed  
3me. Kadi Belaïd  
4me" Garmala Mustapha  
Ouddane Ahmed

Espagnol  
1er prix: Jan Alexandre  
2me prix: Ganancia Daniel  
1er accessit: Amar Maurice  
2me" Garson Jacques  
3me" Guerder Jean-Philippe

CLASSE DE QUATRIEME CLASSIQUE PRIX  
D'EXCELLENCE

BENALAL Michel - VIRAZELS Alain  
Prix décerné pour un travail soutenu durant l'année:  
BRAD Jean-Claude  
PRIX DES FELICITATIONS  
BENALAL Michel - BRAD Jean-Claude - VIRAZELS Alain  
PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR  
BENALAL Michel - BRAD Jean-Claude SOYER Jean Henri - VIRAZELS Alain

Rédaction  
1er prix: Benalal Michel  
2me prix: Eyard Robert  
Orthographe et Grammaire  
1er Prix Virazels Alain  
2me prix: Brau Jean-Claude  
1er accessit: Bendrehen Gérard  
2me « : Eenalal Michel  
Version Latine  
1er prix: Soyer Jean  
2me prix: Eenalal Michel  
Thème Latin  
1er prix: Eenalal Michel  
2me prix: Soyer Jean  
1er accessit: Brau Jean-Claude  
Histoire  
1er prix: Soyer Jean Henri.  
2me prix: Benalal Michel André  
1er\_ accessit: Virazels Alain  
2me « : Euresi Alain  
3me « : Kandil Athmène  
4me « : Chekkal Philippe

1er accessit; Brau J. Claude  
2me « ; Guigui J- Paul  
3me « ; Virazels Alain

Sciences Naturelles  
1er prix; Virazels Alain  
2me prix; Erau Jean Claude  
1er accessit; Soyer Jean  
2me « : Eenalal Michel  
3me « : Kandil Atman

Récitation française  
1er prix; Virazels Alain  
2me prix: Eenalal Michel  
1er accessit; Nakam Jacques  
2me « ; Soyer Jean  
3me « ; Erau Jean-Claude  
4me " ; Touat y Sylvain  
Mention d'accessit : Vessiot Claude

Dessin  
1er prix: Brau Jean Claude  
2me prix: Geolle Gérard  
1er accessit; Marchat Jean Pierre  
Mention de Prix; Capelle Emile  
Education musicale  
1er prix: Vessiot Claude  
2me prix: Erau J. Claude  
1er accessit: Eettan Albert  
2me « : Azérad Pierre  
3me « ; Ganancia Georges  
4me « ; Carrafanq J. Louis.  
Mention de Prix: Virazels Alain  
Gymnastique  
1er prix; Soyer Jean  
2me prix; Vessiot Claude  
1er accessit: Euresi Alain

CLASSE DE QUATRIEME MODERNE

PRIX D'EXCELLENCE

LAGEOT Jean-Pierre

PRIX DES FELICITATIONS

LAGEOT Jean-Pierre

PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR

DINAR Abdelhamid - LAGEOT Claude LAGEOT Jean-Pierre - LOPEZ Gabin  
- ORTEGA Hubert

Composition française Orthographe et Grammaire prix;  
prix: Réservé Réservé

Histoire  
 1er prix: Ortéga Hubert  
 2me prix: Ghellal Mohammed  
 1er accessit: Lageot Jean Pierre  
 2me « : Lageot Claude  
 3me « : Tayebi Bouchentouf  
 4me « : Gomez Claude  
 5me « : Victoria Alain  
 6me « : Mauriès philippe  
 7me « : Dinar Abdelhamid

Géographie  
 1er prix: Lageot : Jean-Pierre  
 2me prix: Dinar Abdelhamid  
 1er accessit: Salducci Francis  
 2me « : Ségurra Jean Claude  
 3me « : Perrier Gérard  
 4me « : Ortéga Hubert  
 5me « : Victoria Alain  
 6me « : Bouaziz Jean Claude

Anglais  
 1er prix: Lageot Jean-Pierre  
 2me prix: Ghellal Mohammed  
 1er accessit: Ortéga Hubert  
 2me « : Sonntag Alain  
 3me « : Alcaïde André  
 4me « : Lopez Gabin  
 5me « : Solves Roger  
 5me « : Bellet Eugène

Mathématiques  
 1er prix: Lageot Claude  
 Sciences Naturelles  
 1 er prix: Lageot J. Pierre  
 2me prix: Chambet Guy  
 1er accessit: Sonntag Alain  
 2me « : Lopez Gabin  
 3me « : Dinar Abdel Hamid  
 4me « : Ségura J. Claude  
 5me « : Ortéga Hubert  
 6me « : perrier Gérard  
 7me « : Lafforgue Emile

CLASSE DE QUATRIEME CLASSIQUE ET MODERNE

Allemand  
 1er prix: Lefèvre Jean-Paul  
 2me prix: Perrier Gérard  
 1 er accessit: Burési Alain  
 2me Touaty Sylvain  
 Anglais  
 1er prix: Benalal Michel  
 2me prix: Gomez Claude  
 1er accessit: Guigui Jean-Paul  
 Arabe (Langue 1)  
 1er prix: Bounab El Hachemi  
 2me prix: Djemaï Ali  
 1er accessit: Chentouf Hachemi  
 2me» Houari Mokhtar  
 3me» Elbakhtoui Khalfallah  
 4me» Djemaï Omar

Récitation française  
 1er prix: Lageot Jean Pierre  
 2me prix: Dinar Abdelhamid  
 1er accessit: Gomez Claude  
 1er ex aequo: Sonntag Alain  
 3me accessit: Tayebi Bouchentouf  
 4me « : Chambet Guy  
 5me « : Ghellal Mohamed  
 6me « : Bounab Elhachemi  
 7me « : Lageot Claude  
 8me « : Malé J. Pierre

Dessin  
 1er prix: Chambet Guy  
 2me prix: Lageot Claude  
 1er accessit: Garcia François  
 2me « : Lardinoit Guy  
 3me « : Gomez Joseph Fr.  
 4me « : Perrin Pierre  
 5me « : Bellet Eugène  
 6me « : Ohmann Jacques  
 7me « : Sonntag Alain  
 8me « : Justamente eJan Fr.

Gymnastique  
 1er prix: Perrier Gérard  
 2me prix: Victoria Alain  
 1 er accessit: Perrin Pierre

Education musicale  
 1er prix: Lageot J. Pierre  
 2me prix: Lageot Claude  
 Mention de prix: Chambet Guy  
 1er accessit: Serra Sylvère  
 2me « : Laffortgue Emile  
 2me ex aequo: Torégano Georges  
 4me accessit: Ségura Jean Claude  
 5me « : Gomez Claude  
 5me ex aequo : Perrier Gérard  
 7me accessit: Bettan Francis  
 7me ex aequo Lopez Gabin

5me" Tayebi Bouchentouf  
 " Ghaouti Boumediène  
 Arabe (Langue II)  
 1er prix: Elbakhtoui Khalfallah 2me prix: Tayebi Bouchentouf  
 1er accessit: Houari Mokhtar  
 2me" Chentouf Hachemi  
 Espagnol  
 1er prix: Brau .Jean-Claude  
 2me prix: Ortéga Hubert  
 1er accessit: Virazels Alain  
 2me" Lageot Jean-Pierre  
 3me" Bouaziz Jean-Claude  
 4me" Bettan Albert  
 5me» Lopez Gabin  
 6me» Soyer Jean  
 7me" Ségura Jean-Claude

CLASSE DE CINQUIEME CLASSIQUE

PRIX D'EXCELLENCE

LAMARA Tedj

PRIX DES FELICITATIONS

LAMARA Tedj - VAUGIEN Jean Victor

PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR

BOUCHETATA Ahmed - LAMARA Tedj - MEYER Jean-Paul-NOGUES Marc -

VAUGIEN Jean Victor

Rédaction  
 1er prix: Reiland Jean-Pierre  
 2me prix: Lamara Tedj

Orthographe et Grammaire  
 1er prix: Kalifa Denis  
 2me prix: Meyer Jean-Paul  
 1er accessit: Guecier Mohamed  
 2me « : Navarro Robert  
 3me « : Lamara Tedj

Version Latine  
 1er prix: Lamara Tedj  
 2me prix: Vaugien Jean-Victor  
 1er prix: Noguès Marc

Thème Latin  
 1er prix: Lamara Tedj  
 2me prix: Boronad Yves  
 1er accessit: Kalifa Denis  
 2me « : Vaugien Jean-Victor  
 3me « : Guenoun André  
 4me « : Ripoll Gérard  
 5me « : Meyer Jean-Paul  
 6me « : Guecier Mohamed

Histoire  
 1er prix: Lamara Tedj  
 2me prix: Kalifa Denis  
 1er accessit: Meyer Jean-Paul  
 2me « : Bouchetata Ahmed  
 3me « : Vaugien Jean-Victor  
 4me « : Noguès Marc  
 5me « : Bidolet André  
 1er prix: Vaugien Jean-Victor 2me prix: Lamara Tedj  
 1er accessit: Bidolet André  
 2me « : Kalifa Denis

Anglais  
 1er prix: Meyer Jean-Paul  
 2me prix: Bouchetata Ahmed  
 1er accessit: Orquera Gérard  
 2me « : Vaugien Jean-Victor  
 3me « : Guenoun André  
 4me « : Kalifa Denis

Mathématiques

1 er prix: Lamara Tedj  
 2me prix: Hassenforder Paul  
 1er accessit: Vaugien Jean-Victor  
 2me « : Bouchetata Ahmed  
 3me « : Noguès Marc

Sciences Naturelles  
 1er prix: Lamara Tedj  
 2me prix: Vaugien Jean-Victor  
 1er accessit: Meyer J. Paul  
 2me « : Bouchetata Ahmed  
 3me « : Reynet Paul  
 4me « : Radicich René  
 accessit: Noguès Marc

Récitation française  
 1er prix: Lamara Tedj  
 2me prix: Bouehetata Ahmed  
 1er accessit: Orquera Gérard  
 2me « : Noguès Marc  
 2me ex aequo: Radicich René  
 4me accessit Boronad Yves  
 5me « : Meyer Jean-Paul  
 6me « : Navarro Robert

Dessin  
 1er prix: Ermosilla Joseph  
 2me prix: Hassenforder Paul  
 accessit: Meyer Jean-Paul  
 Education musicale  
 1er prix: Meyer Jean Paul  
 2me prix: Lamara Tedj  
 1er accessit: Ghouadni Mahi  
 1er ex aequo: Guenoun André  
 1er « : Navarro Robert  
 1er « : Reynet Paul  
 5me accessit: Ermosilla Joseph  
 6me « : Kalifa Denis  
 Mention de prix: Hassenforder Paul  
 Mention d'accessit: Noguès Marc  
 « « Geghre Claude  
 « « Vaugien J. Victor

Gymnastique  
 1er prix: Meyer J. Paul  
 2me prix: Ghouadni Mahi



CLASSE DE CINQUIEME MODERNE « 1 »

PRIX D'EXCELLENCE

GHELLAL Ahmed

PRIX DES FELICITATIONS: réservé

PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR

GHELLAL Ahmed - PEREZ David

<p>Rédaction 1er prix: Noguès Gérard 2me prix: Plantin Jean-Marie</p> <p>Orthographe et Grammaire 1er prix: Benhouna Rachid 2me prix: Ghenal Ahmed Mention de prix: Hariot Jacques</p> <p>Histoire 1er prix: Guellal Ahmed 2me prix: Maachou Bagdad 1er accessit: Sarfati philippe 2me « Noguès Gérard</p> <p>Géographie 1er prix: Maachou Bagdad 2me prix: Ghellal Ahmed</p> <p>Mathématiques 1er prix: Cano Sauveur 2me prix: Pérez David 1er accessit: Benhouna Rachid 2me « Labat Christian</p> <p>1er prix: Maachou Bagdad 2me prix: Labat Christian 1er accessit: Noguès Gérard 2me « Chambers Jean 3me « Ghellal Ahmed</p>	<p>Récitation 1er prix: Ghellal Ahmed 2me prix: Noguès Gérard 1er accessit: Chambers Jean 2e « Mansouri Mohammed 3me « Chaïbi Abdelkader 4me « Aouf Mohammed 5me « Cano Sauveur</p> <p>Dessin 1er prix: Maachou Bagdad 2me_ prix: Chaïbi Abdelkader 1er accessit: Chambers Jean 2me « Noguès Gérard 3me « Cano Sauveur 4me « Baouch Mohamed Mention de 2me accessit: Hariot</p> <p>Education musicale 1er prix: Cano Sauveur 1er prix ex aequo: Labat Christian 1er accessit: Chambers Jean 2me « Amsellem Armand 3me « Antibi Claude 4me « Mamann André 4me ex 'lequo : Pérez David 6me accessit: Tobelem Marc 7me « Berros Jean-Claude</p> <p>Gymnastique 1er prix: Labat Christian 2me prix: Reuillon J, Pierre</p>
---	--

CLASSE DE CINQUIEME MODERNE « II »

PRIX D'EXCELLENCE

BESSOUF Baghdadi

PRIX DES FELICITATIONS MARTIN

Serge - BLANCA Yvon

PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR

BENZEKRY Jules - BESSOUF Baghdadi - BLANCA Yvon  
BOULENOUAR Abdelkader - CHAREF Khoudja EGEA Pierre -  
GHAOUTI Abdelaziz - MARTIN Serge

<p>Rédaction 1er prix: Egéa Pierre 2me prix: Martin Serge</p> <p>Orthographe et Grammaire 1er prix: Egéa Pierre 2me prix: Tayeb Chérif 1er accessit: Martinez Jean-Louis</p> <p>Histoire 1er prix: Bessouf Baghdadi 2me prix: Bargé Jean-Paul 1er accessit: Martin Serge 2me accessit: Blanca Yvon</p> <p>Géographie 1er prix: Bessouf Baghdadi 2me prix: Martin Serge Mention d'accessit: Bargé Jean-Paul</p> <p>Mathématiques 1er prix: Blanca Yvon 2me prix: Boulanouar Abdelkader 1er accessit: Bessouf Baghdadi 2me accessit: Amat Emile 3me accessit: Martin Serge</p> <p>Sciences 1er prix: Blanca Yvon 2me prix: Bargé Jean-Paul 1er accessit: Martin Serge 2me « Charef Khoudja 3me « Amat Emile 4me « Boulanouar Abdelkader 5me « Outin Paul 6me « Benzekri Jules 7me « Hadeffi Benaoumeur 8me « Ricard Jacques Louis</p>	<p>Récitation 1er prix: Bessouf Baghdadi 2me prix: Blanca Yvon 1er accessit: Egéa Pierre 2me « Yagoubi Menouar 3me « Bettane Pierre 4me « Charef Bouadbalah 5me « Escriba Vincent 6me « Martinez Jean-Louis 7me « Gil René 8me « Boulanouar Abdelkader</p> <p>Dessin 1er prix: Amat Emile Joseph 2me prix: Ricard Jacques-Louis 1er accessit: Blanca Yvon 2me « Souef Jean 3me « Gil Reni' 4me « Raynaud Louis 5me « Escriba Vincent 6me « Djaroud Mohamed 7me « Loup Jean-Louis 8me Garrigos Roland</p> <p>Education musicale 1er prix: Blanca Yvon 2me prix: Gil René 1er accessit: Martinez Jean-Louis 2me « Barthet Georges 2me ex aequo: Martin Serge 4me accessit: Bettane Pierre 5me « Bessouf Baghdadi 5me ex aequo: Benzekry Jules 7me accessit: Loup Jean-Louis</p> <p>Gymnastique 1er accessit: Amat Emile 2me prix: Yagoubi Menouar</p>
---	---

CLASSE DE CINQUIEME MODERNE « 1 » ET « II »Anglais

<p>1er prix: Benzekri Jules 2me prix: Egéa Pierre 1er accessit: Maman André 2me « Blanca Yvon</p>	<p>3me « Amsellem Armand 4me « Labat Christian 5me « Martinez Jean-Louis 6me « Cano Sauveur 6me ex aequo: Martin Serge</p>
---	--

CLASSE DE CINQUIEME CLASSIQUE ET MODERNE (I et II)Arabe

<p>1er prix: Benhouna Rachid 2me prix: Bekkara Ahmed 1er accessit: Ghaouti 2me « Ghellal Ahmed 3me « Lamara Tedj</p>	<p>4me « Guecier Mohamed 5me « Kehal Mohammed 6me « Boudaâ Baghdad 7me « Kadiallah Mohammed 8me « Boulanouar Abdelkader Mention d'accessit: Doudou Ahmed</p>
--	--

CLASSE DE SIXIEME CLASSIQUE

PRIX D'EXCELLENCE  
BENMESSABIH Abdelkader

PRIX DES FELICITATIONS  
BAUCHAT Alain - BENMESSABIH Abdelkader SENOUCI Bachir

PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR  
BAUCHAT Alain - BENMESSABIH Abdelkader  
DAYAN Yves - LECHAR Abdelkader - SENOUCI Bachir

Composition Française

1er prix : " Bauchat Alain  
2me prix: Terrer Jean-Louis  
1er accessit: Dayan Yves  
2me « Bénichou Lucien  
3me < Tavéra Michel

Orthographe et Grammaire

1er prix: Senouci Bachir  
2me prix: Terrer Jean-Louis

Version Latine

1er prix: Terrer Jean-Louis  
2me prix: Bauchat Alain  
1er accessit: Benmessabih Abdelkader 2me «  
Quilès Alain-Paul  
3me « Senouci Bachir  
4me « Bonnet Claude  
5me « Bensafir Hadj  
6me « Khelil Abdellatif  
7me « Lechar Abdelkader

Thème Latin

1er prix: Benmessabih Abdelkader 2me prix:  
Bauchat Alain  
1er accessit: Bensafir Hadj  
2me « Terrer Jean-Louis 3me « Lechar  
Abdelkader

Histoire

1 er prix: Senouci Bachir  
2me prix: Benmessabih Abdelkader  
1 er accessit: Bauchat Alain

Géographie

1er prix: Bauchat Alain  
2me prix: Lechar Abdelkader  
1er accessit: Benmessabih Abdelkader  
2me « Bénichou Lucien  
3me « Terrer Jean-Louis  
4me « Dayan Yves  
5me « Nedelec Jean-Marie

Mathématiques

1er prix: Benmessabih Abdelkader  
2me prix: Bendoukha Tahar  
1er accessit: Garcia Roland  
2me « Bauchat Alain

Sciences Naturelles

1 er prix: Benmessabih Abdelkader  
2me prix: Bauchat Alain  
1er accessit: Senouci Bachir  
2me « Bendoukha Tahar

2me ex aequo: Lechar Abdelkader

4me accessit: Dayan Yves  
5me « Cissal Raymond  
6me « Batana Albert  
7me « Terrer Jean-Louis

Récitation Française

1er prix: Alezra Roger  
2me prix: Mauriès Lucien  
1er accessit: Quilès Alain-Paul  
2me « Benmessabih Abdelkader  
3me « Pellissier Roland  
4me « Bonnet Claude  
5me « Batana Albert  
6me « Dayan Yves  
7me « Bensafir Hadj

Dessin

1er prix: Tavéra Michel  
2me prix: Bauchat Alain  
1er accessit: Morant Roger  
2me « Tinch Paul  
3me « Terrer Jean-Louis  
4me « Mulet André-Paul  
5e « Yago Raymond  
6me « Nédelec Jean-Marie  
7me « Pellissier Roland

Education musicale

1er prix: Beck Francis  
2me prix: Morant Roger  
1 er accessit : Garcia Roland  
1er ex aequo: Khellil Abde'latif  
] er ex aequo : Bonnet Claude  
4me accessit: Dayan Yves  
5me « Garson Michel  
6me « Mulet André-P,aul  
7me « Vallon Christian

Gymnastique

1er prix: Batana Albert  
2me prix: Morant Roger

CLASSE DE SIXIEME MODERNE « 1 »

PRIX D'EXCELLENCE

GUIRADO Guy

PRIX DES FELICITATIONS

GUIRADO Guy

PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR

BENATA Larbi - BENSOUSSAN Jacques. BETTAN Pierre  
COUTENS Marcel - DYAN Jacques - GUIRADO Guy

Rédaction

1er prix: Guirado GuY  
2me prix: Cazorla André-Noël  
1er accessit: Dyan Jacques

Orthographe et Grammaire

1er prix: Dyan Jacques  
2me prix: Guirado GUY  
Mention de prix: Sierra Alain  
1er accessit: Bensoussan Jacques  
2me « Gaïdi Ahmed  
Mention d'accessit : Hariot Michel

Histoire

1er prix: Guirado Guy  
2me prix: Benatta Larbi  
1er accessit: Dyan Jacques  
2me « Martinez Roger

Géographie

1er prix: Guirado Guy  
2me prix: Martinez Roger

Mathématiques

1er prix: Guirado GUY  
2me prix: Zerga Youssef  
1er accessit: Benzékri Jacqu,es  
2me « Djaroud Boudia  
3me « Palma Jean-Claude  
4'me « Benatta Larbi  
4me ex aequo: Bettan Pierre

Sciences

1er prix: Guirado Guy  
2me prix: Bensoussan Jacques  
1er accessit: Smirou Julien  
2me « Bettan Pierre  
2me ex aequo: Zerga Youcef  
4me accessit: Bouchetara Mohammed  
5me « Benzekri Jacques  
6me « Benatta Larbi  
7me « Cazorla André-Noël

Récitation

1er prix: Dyan Jacques  
2me prix: Guirado Guy  
1er accessit: Fratacci Georges  
2me « Benmagnhia Ahmed  
2me ex aequo: Bensoussan Jacques 4me  
accessit: Benatta Larbi  
5me « Gaïdi Mohamed  
5me ex aequo: Borel Denis  
5me ex aequo: Coutens Marcel

Dessin

1er prix: Lefèvre Daniel  
2me prix: Martinez Roger Mention de prix:  
Mira Louis  
1er accessit: Sierra Alain  
2me « Biteur Mohamed  
3me « Borel Denis  
4me « Zerga Youcef  
5me « Guirado Guy  
6me « Cazorla André  
7me « Martin Serge  
8me " Smirou Julien  
Mention d'accessit: Téchès Gérard

Education musicale

1er prix: Bensoussan Jacques  
2me prix: Nugon Jean-Paul  
l'er accessit: Smirou Julien  
2me « Maffre Philippe  
3me « Coutens Marcel  
4me « Bentabet Mohammed  
5me « Gonzalès Jean-Paul  
6me « Benmagnhia Ahmed  
7me « Dyan Jacques  
Mention d'accessit: Hariot Michel  
Mention d'accessit: Mira Louis

Gymnastique

prix: Nouven Guy

CLASSE DE SIXIEME MODERNE « II »

PRIX D'EXCELLENCE

PRAT Jean-Paul

PRIX DES FELICITATIONS

PRAT Jean-Paul

PRIX DU TABLEAU D'HONNEUR

BERGE Bernard - PRAT Jean-Paul

Rédaction	Récitation
prix: Réservé	1er prix: El Baz Paul
Orthographe	2me prix: Prat Jean-Paul
1er prix: Gharbi Mohamed	1er accessit: Akacem Bourras
2me prix: Prat Jean-Paul	2me « Bergé Bernard
1er accessit: Bénichou André	2me ex aequo: Molla Bernard
2me « Karmann Jean-Pierre	4me accessit: Grumo Jean-Claude
Histoire	5me « Dyan Edouard
1er prix: Prat Jean-Paul	6me « Médioni Hachemi
2me prix: Akacem Bourras Kadda	7me « Gharbi Mohamed
1er accessit: Gharbi Mohamed	Dessin
2me « Var et Jean-Louis	1er prix: El Baz Paul
Géographie	2me prix: Akacem Bourras Kada
1er prix: Prat Jean-Paul	1er accessit: Varet Jean-Louis
2me prix: Akacem Bourras Kadda	2me « Drosson Alain'
Mathématiques	3me « Charron Claude
1er prix: Karmann Jean-Pierre	3me ex aequo: Grumo Jean-Paul
2me prix: Bergé Bernard	Education musicale
Sciences Naturelles	1er prix: Boucault Georges
1er prix: Bergé Bernard	1er prix ex aequo: Prat Jean-Paul
2me prix: Prat Jean Paul	1er accessit: Bergé Bernard
1er accessit: Akacem Bourras Kadda	2me « Molla Bernard
2me « El Baz Paul	3me « Dyan Edouard
3me « OuldKablia Ali	3me ex aequo: Karmann Jean-Paul
4me « Varet Jean-Louis	5me accessit: Touat y Paul
5me « Bouregba Youcef	6me « Charron Claude
6me « Djeliali Mohamed	7me « Zizard Jacques
6me ex aequo: Lopez Antoine	Gymnastique
	prix: Réservé

CLASSE S DE SIXIEME CLASSIQUE, MODERNE « 1 » EI « fi »

Allemand	4me accessit: Molla Bernard
1er prix: Benmessabih Abdelkader	5me « Guirado GUY
2me prix: Bensoussan Jacques	6me « Nouven Guy
1er accessit: Bergé Bernard	Arabe
2me « Bauchat Alain	1er prix: Gharbi Mohammed
3me « Benzekri Jacques	2me prix: Gardi Mohammed
4me « Quilez Alain	1er accessit: Zerga Youcef
5me « Grumo Jean-Claude	2me « Ould Kablia Ali
Mention de prix: Mira Louis	3me « Akacem Bourras Kadda
Anglais	4me « Djaroud Boudia
1er prix: Prat Jean-Paul	5me « Benguenan Mohammed
2me prix: Bénichou Lucien	6me « Palma Jean-Claude
1er accessit: Bettan Pierre	7me « Boukerroucha Ali
2me « Dyan Jacques	Mention d'accessit: Djellouli Ahmed
2me ex aequo: Terrer Jean-Louis	